

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 123/124 (1944)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Luftseilbahnen  
Förderwinden  
Schlittenaufzüge  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.,  
Giesserei Bern Werke in Gerlafingen (Hauptsitz) Klus, Choindoz, Rondez, Olten u. Bern

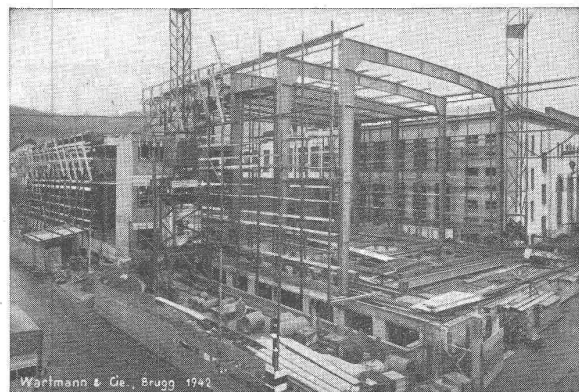
## WARTMANN & CIE

STAHLBAU • KESSELSCHMIEDE • BRUGG

Die Lösung grosser Stahlbau-Aufgaben in  
Kriegszeiten wird ermöglicht durch unsere  
technische Leistungsfähigkeit und unsere  
grossen Rohmaterial-Lager



B. B. C. Baden, neues Hochspannungslaboratorium



KRIENS  
**Bell**

## Wasserturbinen

Umbau und Modernisierung bestehender Anlagen

AG, der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

FRISCHE LUFT · FRISCHE KRAFT



**LUFTTECHNISCHE ANLAGEN**

Klima-Anlagen,  
Luftheizungen,  
Wärmerückgewinnungen,  
Gasvernichtungs-Anlagen,  
Industrie-Entstaubungen,  
Befeuchtungen,  
Entfeuchtungen,  
Filter-Anlagen,  
Trocken-Anlagen  
für jedes Produkt.

**ERZ**

**EMIL RAESS**  
INGENIEUR ZÜRICH 9  
TRIEMLISTR. 98 TEL. 3.83.96

Verlangen Sie unverbindliche Beratung



**TÜRZARGEN**

für alle Verwendungszwecke,  
in jeder beliebigen Profilierung,  
mit u. ohne Dichtungen

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD · ZÜRICH

**Bleiverglasungen**

in jeder Ausführung für  
**Möbel, Bauten und Kirchen**

J. SUESS & SOHN, ZÜRICH 3  
Goldbrunnenstraße 148      Telefon 3.23.16

**Gelenkketten jeder Art**  
anerkannt gut u. preiswert  
**Kettenräder**

gef. Preisliste verlangen

**Gelenkketten A.G.**  
Tel. 7.20.96      Hergiswil / Nid.



## Wallerdichte Beläge

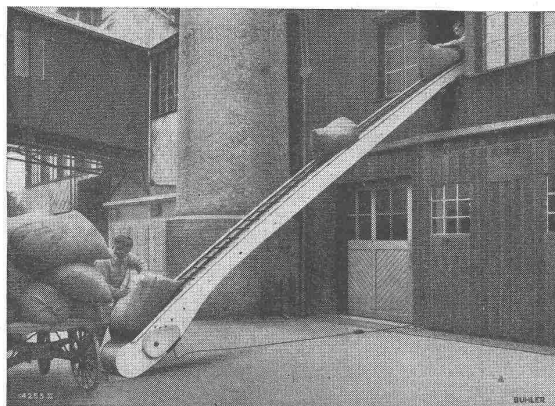
Spezial-Unternehmen:

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

**KRIENS**  
**Bell**

# Hebezeuge Rangier-Spille

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell &amp; Co., Kriens-Luzern



## KETTENBAND

Modell TKT tragbar und fahrbar  
zur Förderung von Säcken, Ballen  
und Schüttgütern wie Sägemehl,  
Kartoffeln, Holzstücken usw.

GEBRÜDER

**BÜHLER UZWIL**

Maschinenfabrik u. Giessereien - Tel. 4212

**Das Generalabonnement**  
ist für Geschäfts- und Vergnügungsreisen  
der zweckmäßigste und billigste Fahrausweis

Verlangen Sie  
den Prospekt  
am Bahnschalter

Schweizerische Transportunternehmungen  
Compagnie de transport suisse  
Imprese svizzere di trasporto

Gültig 1 Monat Valable 1 mois Valabile 1 mese

28. JULI 1943

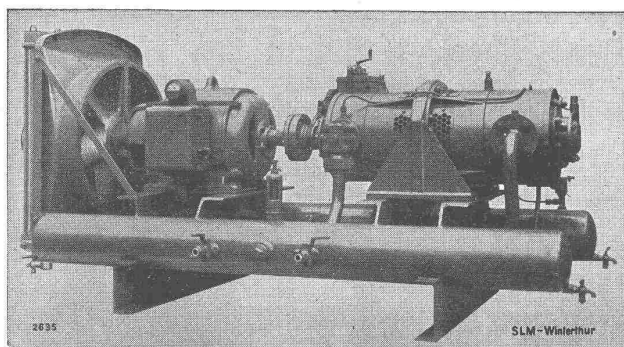
27. AUG. 1943

Fr. 100

N° 008750

Bern - H.B. 5  
28.7.1943  
Schweizer S.B.B.

Wohrli


**SLM**  
 WINTERTHUR

## Luftgekühlte Baukompressoren

vollautomatische Anlagen

 Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
**Winterthur**

**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 2 20 36



**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 713 **Konstrukteur.** Ostschweiz. S. 20. Nov.  
 717 **Dipl. Elektrotechniker.** Ostschweiz. S. 20. Nov.  
 767 **Dipl. Maschineningenieur (ETH).** Dauerstellung. S. 11. Dez.  
 803 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahr. in Elektromotorenbr. für Büro und Reise. Baldigst. Schweiz.  
 43 **3 Ingenieure** (Hochschule) als Masch.- od. Elektroing. für Zugsförd. u. Werkstattdienst. 2 Ing.: Deutsch als Mutterspr. u. franz.; 1 Ing.: Ital. als Mutterspr. u. deutsch. Eingabetermin. 11. Febr. 1944.  
 45 **Konstrukteur** für Konstr. von Kunststoff-Pressformen u. Betriebseinrichtungen. Ostschweiz.  
 47 **Dipl. Maschinentechniker** für Konstr. v. Lebensmittelmasch. Baldigst. Schweiz.  
 49 **Dipl. Elektro- od. Maschinen-Ingenieur** mit Erfahr. in elektr. Apparaten u. Kleinmechanik. Franz., deutsch, engl. Westschw.

- 51 **Dipl. Elektro- od. Radioingenieur** für Konstr. radioelektr. App. u. klein-elektro Materialien. Franz., deutsch, englisch. Westschw.  
 53 **Dipl. Elektro- od. Maschinentechniker** für Berechn. u. Konstr. kleinmechan. u. elektr. App. Franz. u. deutsch. Westschw.

**BAU-ABTEILUNG**

- 68 **Hochbautechniker** mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
 70 **Hochbautechniker.** Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
 72 **Hochbautechniker** für Planbearb., Kostenvoransch. etc. Bewerber m. Erfahr. in landwirtschaftl. Bauten bevorz. Sofort. Westschw.  
 86 **Hochbautechniker** mit Dipl. kant. Technikum, Kenntn. im Kanal- u. Strassenbau erw. Französisch. Baldigst. Eingabetermin. 4. Febr. 1944. Oeff. Verwaltung Zentralschweiz.  
 88 **Hochbautechniker** für Ausführungs- u. Detailpl. Sofort. Zürich.  
 90 **Ingenieur od. Techniker** mit Prax. im Eisenbeton- u. Eisenbau. Sofort. Zürich.  
 94 **Vermessungs- od. Tiefbautechniker, ev. Geometerkandidat** für Büro u. Feld (Aufm., Projektbearb.) Schweiz.  
 96 **Hochbautechniker**, Planbearb. mit Büro- u. Bauplatzprax. bevorzugt. Sofort. Innerschweiz.  
 98 **Hochbautechniker** mit Praxis. Sofort. Zürich.  
 100 **Hochbautechniker.** Sofort. Arch.-Büro Zürich.  
 102 **Ingenieur od. Tiefbautechniker**, spez. für Wasserbau, Kanalisation. Ostschw.

Eine ostschweiz. Maschinenfabrik mittlerer Grösse (ca. 400 Personen) sucht womöglich auf 1. Mai d. J. einen

## Betriebs-Chef

zu engagieren. Herren im Alter von etwa 35 bis 40 Jahren, die bereits in ähnlicher Stellung nachweisbar mit Erfolg tätig waren und über die nötigen beruflichen und menschlichen Fähigkeiten verfügen, um einen Betrieb (teilweise Serienfabrikation) nach neuzeitlichen Gesichtspunkten zu führen, werden um handschriftliche Offerten gebeten, begleitet von curriculum vitae, Photo und Zeugnisabschriften, sowie mit Angabe über Eintrittsmöglichkeiten und Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. S. 206 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Zu verkaufen

## Wasserpumpe

(„Johnson“-Propellerpumpe)

in sehr gutem Zustande.

## Abbruch-Honegger

Anemonenstrasse 40 Zürich 9 Telefon 5 79 24

## Gesucht Bauingenieur (oder Techniker)

mit Unternehmerpraxis für die Bauleitung von Tiefbauarbeiten. Militärische Durchführung. Eintritt sofort. Offerten von Offizieren unter Angabe von Bildungsgang und Referenzen unter J. 6215 Y. an Publicitas Bern.

**Architekt,** 33 J., gewandter Entwerfer und Planbearbeiter, mit Wettbewerbserfahrung und guter mehrjähriger Praxis für Wohn- und Industriebauten sucht sich auf Frühjahr zu verändern. Offerten unter Chiffre Z. U. 186 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Junge Tochter sucht

## Lehrstelle bei einem Architekten

um sich später in der Innenarchitektur auszubilden. Offerten unter Chiffre OFA 3053 D an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

## Techniker oder Zeichner

für die Waagenabteilung einer Maschinenfabrik zu baldigem Eintritt gesucht.

Interessenten mit Erfahrung auf diesem Gebiet wollen ihre handgeschriebene Bewerbung mit Bildungsgang, Zeugnissen, Lichtbild, Gehaltsansprüchen, sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins richten unter Chiffre Z. S. 248 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht zum sofortigen Eintritt auf militärisches Baubüro bei ziviler Anstellung:

## 1 Architekt oder Bautechniker 1 gewandter Bauzeichner

Offerten mit Angaben über Gehaltsansprüche und bisherige Tätigkeit an Chiffre I 30617 Lz an Publicitas Luzern.

## VOLONTÄR

Stelle als in Bau- oder Architekturbüro gesucht. Innen- und Aussendienst. Besuch des Abend-Tech. Zch. Offerten unter Chiffre Z. D. 9039 an Mosse-Annoncen, Zch.

## Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen  
**Mosse-Annoncen A.-G., Zürich, Limmatquai 94**

**BAU-MESSE  
BERN**  
Gurtengasse 3

**Gesucht**

per 1. März für Erstellung von Mehrfamilienhäusern tüchtiger, ausgewiesener

## Bauführer

Ausführliche Offerten mit Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. N. 202 an Mosse-Annoncen, Zürich.

# Die Seite der soliden Bauhandwerker

Nachstehende  
Firmen  
empfehlen  
sich den  
Herren  
Architekten:

## Sämtliche Parkettarbeiten

durch **Gottfr. Reiser**  
Parkettgeschäft, ZÜRICH 7  
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58

## E. O. KNECHT, Ing., Zürich 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

**Zentralheizungen**  
Sanitäre Anlagen

## W. BLATTI, Baugeschäft, Zürich 4

Umbauten, Tiefbau  
Fassaden-Renovationen  
Luftschutzbauten  
Reparaturen  
Unverbindliche Kostenvoranschläge

## K. NEYER, Zürich 4

Magnusstr. 27, Tel. 7 82 32

**Zimmerei - Bauschreinerei - Treppenbau**

Prompte, fachgemässe Bedienung, billige  
Preise. - Ausführung sämtlicher in unser  
Fach einschlägigen Arbeiten  
**Luftschutz-Bauten**

## FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN A.-G.

ZÜRICH 9, Tel. 7 06 91

Glaserarbeiten aller Art  
Fensterrevisionen

## E. PESENTI, ZÜRICH

Renggerstr. 66 / Tel. 3 03 79

## Gips- und Stukkaturgeschäft

Ausführung von  
Architekturmodellen

## LEOP. FLEIG Dipl. Elektro-Installateur ZÜRICH 8

Konzessionär der  
Eidg. Telephon-Verwaltung

**Licht - Kraft**  
**Eidg. Telephon- u. Signalanlagen**  
Technische Beratungen, Gerichtsexpertisen

## A. Lanella's Erben,

Zollstrasse 111  
Telephon 8 61 56 **ZÜRICH 5**

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett  
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnentröge

## J. VOGEL, ZÜRICH

Malergeschäft Tel. 3 40 16

Wohnung: Steinhaldenstr. 79, Zürich 2  
Bureau und Werkstatt: Schipfe 33, Zürich 1

Strukturanstriche, Schriften, Schleiflack-  
und Tapezierarbeiten

## GENOSSENSCHAFT FÜR PARKETTARBEITEN ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91

Normal- und Kleinparkett  
Unsere Schweizer-Maschinen schleifen  
garantiert **staubfrei**

## ERNST FLURY, Zürich 4

Gugolzstr. 6, Telephon 3 25 65

**BAUUNTERNEHMUNG**

Übernimmt mit aller Garantie sämtliche  
Neu- und Umbauten, Renovationen  
Luftschutzkeller und Reparaturen

## Isolieren gegen Kälte, Wärme und Lärm

wenden Sie sich vertrauensvoll an

## Hans Fehlmann, Zürich 3

Mechan. Schreinerei, Zurlindenstrasse 215 b  
Telephon 8 30 18

## E. Polentarutti, Zürich 11

**Baugeschäft**

Winterthurerstrasse 374, Tel. 6 65 95

Umbauten, Tiefbauten, Luftschutzbauten,  
Reparaturen

Nur Fr. 11.50 kostet ein einfaches  
Feld unter dieser wirkungsvollen  
Rubrik. Anmeldungen an

**MOSSE-ANNONCEN AG, ZÜRICH 1**  
Limmatquai 94

## OFENFABRIK

## KOHLER A.-G.

METT-BIEL

WIR FABRIZIEREN:

KACHELOFEN

BAU-KERAMIK

KERAMIK-SCHRIFTEN

CHEMINÉES

## Raumstimmung mit einheimischen Nadelhölzern

a) Statt glatt verputzen, das Holz  
bürsten lassen.

b) In einem Anstrich positiv-  
beizen mit dem seit 20 Jahren  
bewährten Reform-Beizen.

## Reform-Beizen und Lacke - Baden

A. STROHHOFER

**Glissa**  
IN- UND AUSL.-PATENTE

Schaufenster-Metallrahmen-Konstruk-  
tion. Grundrahmen-Stahlrohr feuer-  
verzinkt, daher rostfrei.

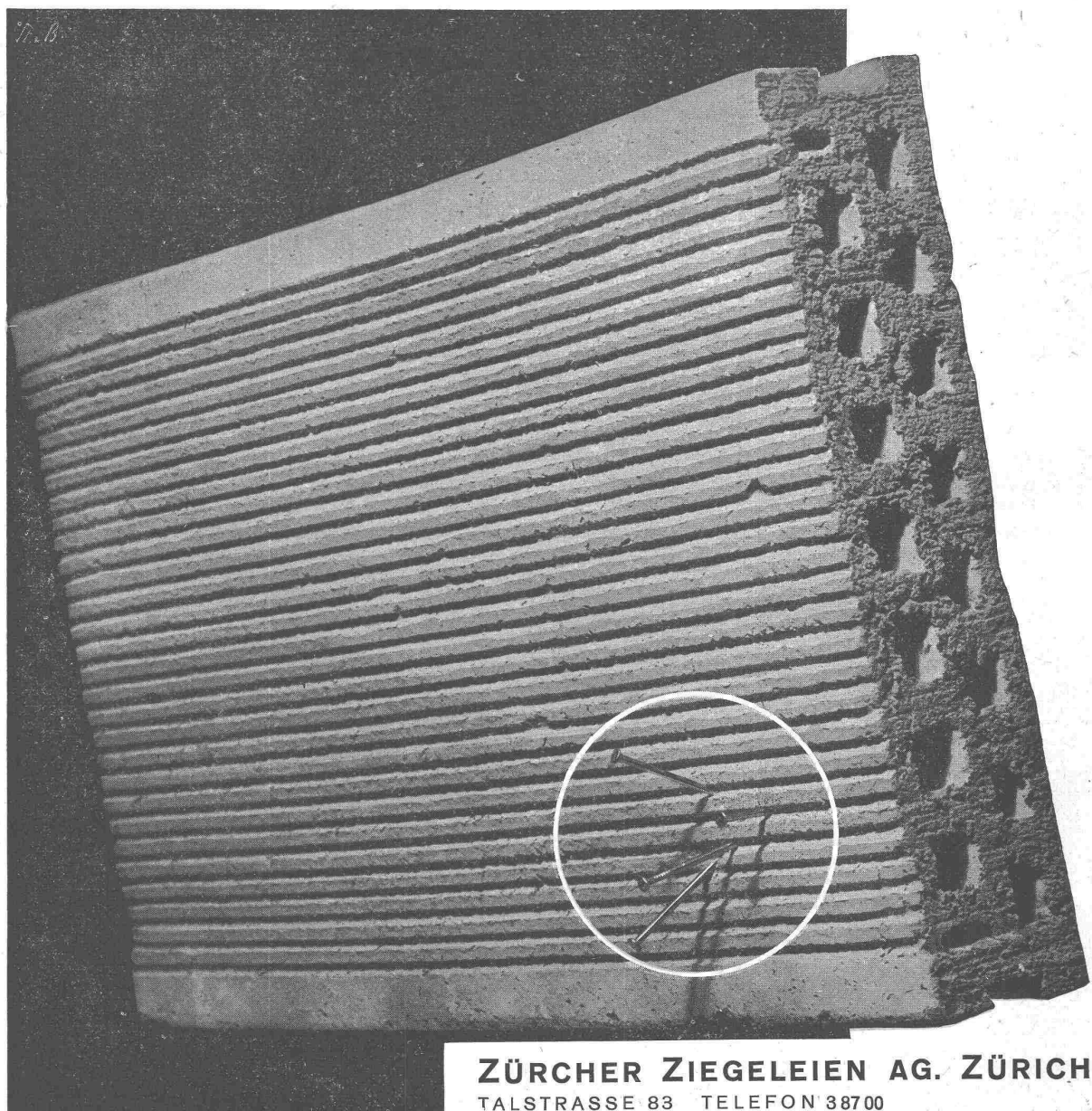
Muster und Offerten durch  
**Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen**

## Seit über 60 Jahren

steht die „Schweizerische Bauzeitung“  
als führendes technisch-wissenschaft-  
liches Fachblatt im Dienste der Bau-  
und Maschinenbranche unseres Landes.

# Zell-Ton ?

Für Zwischenwände gibt es nichts Besseres als die „Zell-Ton“-Platte. Ihre Vorteile sind ganz besonderer Art. Warum und weshalb? Die „Zell-Ton“-Platte besteht aus gebrannter Tonmasse, der Sägemehl beigemischt wurde: dieses verbrannte restlos im 2tägigen Brennprozess, der 900—1000° erreicht. Durch die Verbrennung des Sägemehls entsteht eine Unmenge kleiner Zellräume: die „Zell-Ton“-Platte ist deshalb leicht, porös und nagelbar; nicht nur feuersicher, sondern auch feuerbeständig und ausserdem: der Putz haftet ausgezeichnet. Die „Zell-Ton“-Platte isoliert gegen Wärme und Schall und, ein wichtiger Punkt! als gebranntes Gut schwindet sie nicht und reisst nicht: eine „Zell-Ton“-Platte ist absolut volumenbeständig.



**ZÜRCHER ZIEGELEIEN AG. ZÜRICH**  
TALSTRASSE 83 TELEFON 38700